ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΔΕΛΤΙΟΝ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1917

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — DIRECTION DE LA STATISTIQUE

BULLETIN

MOUVEMENT DE LA NAVIGATION DE GRÈCE

AVEC L'ÉTRANGER

PENDANT L'ANNÉE 1917

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
1917

ATHÈNES
IMPRIMERIE NATIONALE
1917

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIÈRES

Σημείωμα — Notice ..... Σελίς-Page δ'

Γενικοὶ πίνακες — Tableaux généraux ..... » 1 — 10

Πίνακες Α' τριμηνίας — Tableaux du 1r trimestre ..... » 11—21

Πίνακες Β' τριμηνίας — Tableaux du 2d trimestre ..... » 23—31

Πίνακες Γ' τριμηνίας — Tableaux du 3me trimestre ..... » 33—43

Πίνακες Δ' τριμηνίας — Tableaux du 4me trimestre ..... » 45—57

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Ἡ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρατηρουμένη ἐλάττωσις τῆς ναυτιλιακῆς κινήσεως τῆς χώρας μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ὀφείλεται, ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τήν, λόγῳ τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, δημιουργηθεῖσαν ἀνάγκην τῆς ἐπιτάξεως πολλῶν ἐμπορικῶν πλοίων διὰ τὰς στρατιωτικὰς μεταφορὰς τῶν συμμάχων, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν πλοίων τῆς ἀντιθέτου ὁμάδος καὶ τὴν ἐντεῦθεν ἐλάττωσιν τῆς ἐν γένει διεθνοῦς ἐμπορικῆς καὶ ναυτιλιακῆς κινήσεως, καθὼς καὶ εἰς τὸν ἐκ τῶν τορπιλλισμῶν κίνδυνον, δι' οὗς ἀκριβῶς λόγους καὶ ἡ τοῦ παρελθόντος ἔτους κίνησις εἶχε κατὰ πολὺ ἐλαττωθῇ, ὡς ἐκ τῶν δημοσιευομένων πινάκων καταδείκνυται. Κυρίως ὅμως ὀφείλεται διὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς τὸν ἐπακολουθήσαντα τὰ λυπηρὰ γεγονότα τῆς 18ης καὶ 19ης Νοεμβρίου 1916 εἰρηνικὸν ἐκ μέρους τῶν Συμμάχων ἀποκλεισμὸν τῆς χώρας ἐπὶ ὀκτάμηνον σχεδόν εἰς τρόπον ὥστε ἡ ναυτιλιακὴ αὐτῆς κίνησις νὰ κατέλθῃ, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν τοῦ ἔτους 1915, ἀπὸ 6,364 καταπλεύσαντα καὶ ἀποπλεύσαντα πλοῖα χωρητικότητος ἐν ὅλῳ 5,702,206 τόννων, εἰς 746 μόνον πλοῖα, χωρητικότητος 537,893 τόννων.

Λόγῳ δὲ ἀκριβῶς τῆς ἐκ τοῦ πολέμου διεθνοῦς καὶ τῆς ἐσωτερικῆς ἀνωμαλίας τῆς χώρας, αἱ δυσχέρειαι περὶ τὴν κατάρτισιν τῆς στατιστικῆς ταύτης ἐργασίας ἐξηκολούθησαν ὑφιστάμεναι αἱ αὐταί, οἷαι καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐκδόσεως τοῦ Δελτίου τούτου (ἔτος 1915) καὶ ἑπομένως δὲν κατέστη δυνατὴ καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1917 ἡ ἐξακρίβωσις καὶ ἄλλων πληροφοριῶν, τὰς ὁποίας ἡ Διεύθυνσις τῆς Στατιστικῆς εἶχεν ὑπ' ὄψει νὰ ἐξετάσῃ, ἤτοι ἡ γνῶσις τῆς ἐπιβατικῆς καὶ τῆς ἐμπορικῆς διὰ θαλάσσης κινήσεως.

NOTICE

La diminution remarquée cette année sur le mouvement maritime du pays avec l'étranger, est due, d'une part, au besoin créé par la guerre Européenne de réquisition d'un grand nombre de navires de la marine marchande pour les transports militaires des Alliés par mer, et d'autre part, à l'exclusion des navires du parti opposé d'où la restriction de mouvement dans la navigation internationale en général. Ajoutons y les dangers sous-marins. C'est précisément pour les mêmes raisons que le mouvement maritime pendant l'année dernière avait été fort restreint comme il est démontré par les tableaux publiés. Pour cette année spécialement on doit observer que la limitation dans le mouvement maritime est principalement due au blocus pacifique, exercé par les Alliés pendant presque huit mois, à la suite des événements fâcheux du 18 et du 19 Novembre 1916. C'est de la sorte que le mouvement maritime du pays, en comparaison avec celui de 1915—6, 364 navires entrés ou sortis, tonnage net 5,702,206 en tout—est descendu l'année passée, à 746 bateaux seulement, tonnage net 537,893

C'est justement en raison de cette irrégularité advenue dans le pays, à la suite du dérangement international occasionnè par la guerre, que les difficultés à surmonter dans l'éxecution de ce travail statistique n'ont point cessé, étant toujours les mêmes qu'au commencement de l'édition de ce bulletin (année 1915). En conséquence, il n'a pas été possible, encore en l'année 1917, de vérifier et de mettre au jour d'autres encore renseignements, que la Direction de Statistique avait en vue d'examiner, comme par ex. la connaissance du mouvement sur mer au point de vue commerciale et de voyages.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

TABLEAUX GÉNÉRAUX

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ I. TABLEAU I.

Καταπλεύσαντα καὶ ἀποπλεύσαντα ἐν συνόλῳ πλοῖα κατὰ τὸ ἔτος 1917.

Navires entrés et sortis pendant l'année 1917.

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Entrées—Sorties	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον—Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια Bateaux à vapeur					
	Ἀριθμὸς Nombre	Τόννοι Tonnage	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Τόννοι Tonnage	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Τόννοι Tonnage	Πλήρωμα Equipage
Κατάπλοι—Entrées ..	223	12.271	902	201	265.356	7.378	424	277.627	8.280
Ἀπόπλοι—Sorties	137	7.309	633	185	252.957	6.763	322	260.266	7.396
***Σύνολον*—Total**	**360**	**19.580**	**1.535**	**386**	**518.313**	**14.141**	**746**	**537.893**	**15.676**

ΠΙΝΑΞ II. TABLEAU II.

Συγκριτικὸς πίναξ τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένην σημαίαν καταπλευσάντων καὶ ἀποπλευσάντων πλοίων κατὰ τὸ ἔτος 1917.

Tableau comparatif des navires entrés ou sortis sous pavillon grec ou étranger, en 1917.

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Entrées—Sorties	Σημαία Pavillon	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον—Total		
		Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια Bateaux à vapeur					
		Ἀριθμὸς Nombre	*Τόννοι Tonnage*	*Πλήρωμα Equipage*	*Ἀριθμὸς Nombre*	*Τόννοι Tonnage*	*Πλήρωμα Equipage*	*Ἀριθμὸς Nombre*	*Τόννοι Tonnage*	*Πλήρωμα Equipage*
Κατάπλους-Entrée.	Ἑλληνικὴ—Grec.	64	6.671	264	106	133.951	2.798	170	140.622	3.062
	Ξένη—Étranger.	159	5.600	638	95	131.405	4.580	254	137.005	5.218
	***Σύνολον*—Total**	**223**	**12.271**	**902**	**201**	**265.356**	**7.378**	**424**	**277.627**	**8.280**
Ἀπόπλους-Sortie.	Ἑλληνικὴ—Grec.	60	3.901	309	86	99.647	2.340	146	103.548	2.649
	Ξένη—Étranger.	77	3.408	324	99	153.310	4.423	176	156.718	4.747
	***Σύνολον*—Total**	**137**	**7.309**	**633**	**185**	**252.957**	**6.763**	**322**	**260.266**	**7.396**

ΠΙΝΑΞ III.

Συγκριτικὸς πίναξ τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένην σημαίαν καταπλευσάντων καὶ ἀποπλευσάντων πλοίων κατὰ τὰ ἔτη 1915, 1916 καὶ 1917 καὶ ἀναλογία αὐτῶν τοῖς %.

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Entrées—Sorties	Σημαία—Pavillon	1915					
		Ἱστιοφόρα—Voiliers		*Ἀτμόπλοια* Bateaux à vapeur		*Σύνολον*—Total	
		Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage
Κατάπλους—Entrée	Ἑλληνικὴ—Grec	419	49.29	1.067	45.29	1.486	46.35
	Ξένη—Étranger	431	50.71	1.289	54.71	1.720	53.65
	***Σύνολον*—Total**	**850**	**100.00**	**2.356**	**100.00**	**3.206**	**100.00**
Ἀπόπλους—Sortie	Ἑλληνικὴ—Grec	319	51.87	1.204	47.34	1.523	48.22
	Ξένη—Étranger	296	48.13	1.339	52.66	1.635	51.78
	***Σύνολον*—Total**	**615**	**100.00**	**2.543**	**100.00**	**3.158**	**100.00**
Σύνολον κατάπλου καὶ ἀπόπλου Total des entrées et des sorties	Ἑλληνικὴ—Grec	738	50.38	2.271	46.35	3.009	47.28
	Ξένη—Étranger	727	49.62	2.628	53.65	3.355	52.72
	***Σύνολον*—Total**	**1.465**	**100.00**	**4.899**	**100.00**	**6.364**	**100.00**

ΠΙΝΑΞ IV.

Συγκριτικὸς πίναξ τῆς χωρητικότητος εἰς τόννους τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένην σημαίαν καταπλευσάντων καὶ ἀποπλευσάντων πλοίων κατὰ τὰ ἔτη 1915, 1916 καὶ 1917 καὶ ἀναλογία αὐτῶν τοῖς %.

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Entrées—Sorties	Σημαία—Pavillon	1915					
		Ἱστιοφόρα—Voiliers		*Ἀτμόπλοια* Bateaux à vapeur		*Σύνολον*—Total	
		Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage
Κατάπλους—Entrée	Ἑλληνικὴ—Grec	22.516	50.49	876.247	32.16	898.763	32.46
	Ξένη—Étranger	22.081	49.51	1.848.182	67.84	1.870.263	67.54
	***Σύνολον*—Total**	**44.597**	**100.00**	**2.724.429**	**100.00**	**2.769.026**	**100.00**
Ἀπόπλους—Sortie	Ἑλληνικὴ—Grec	14.510	41.85	985.618	34.01	1.000.128	34.10
	Ξένη—Étranger	20.163	58.15	1.912.889	65.99	1.933.052	65.90
	***Σύνολον*—Total**	**34.673**	**100.00**	**2.898.507**	**100.00**	**2.933.180**	**100.00**
Σύνολον κατάπλου καὶ ἀπόπλου Total des entrées et des sorties	Ἑλληνικὴ—Grec	37.026	46.70	1.861.865	33.12	1.898.891	33.31
	Ξένη—Étranger	42.244	53.30	3.761.071	66.88	3.803.315	66.69
	***Σύνολον*—Total**	**79.270**	**100.00**	**5.622.936**	**100.00**	**5.702.206**	**100.00**

TABLEAU III.

Tableau comparatif des navires entrés ou sortis, en 1915, 1916 et 1917 sous pavillon Crec ou étranger, et leur pourcentage.

1916						1917					
Ἱστιοφόρα—Voiliers		Ἀτμόπλοια Bateaux à vapeur		Σύνολον—Total		Ἱστιοφόρα—Voiliers		Ἀτμόπλοια Bateaux à vapeur		Σύνολον—Total	
Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre des navires	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage
211	49.06	381	66.38	592	58.96	64	28.70	106	52.74	170	40.09
219	50.94	193	33.62	412	41.04	159	71.30	95	47.26	254	59.91
430	**100.00**	**574**	**10.000**	**1.004**	**100.00**	**223**	**100.00**	**201**	**100.00**	**424**	**100.00**
137	76.11	408	66.34	545	58.47	60	43.79	86	46.48	146	45.34
180	23.89	207	33.66	387	41.53	77	56.21	99	53.52	176	54.66
317	**100.00**	**615**	**100.00**	**932**	**100.00**	**137**	**100.00**	**185**	**100.00**	**322**	**100.00**
348	46.58	789	66.35	1.137	58.72	124	34.44	192	49.74	316	42.35
399	53.42	400	33.65	799	41.28	236	65.56	194	50.26	430	57.65
747	**100.00**	**1.189**	**100.00**	**1.936**	**100.00**	**360**	**100.00**	**386**	**100.00**	**746**	**100.00**

TABLEAU IV.

Tableau comparatif du tonnage net des navires entrés ou sortis, sous pavillon Grec ou étranger pendant les années 1915, 1916 et 1917, et leur pourcentage.

1916						1917					
Ἱστιοφόρα—Voiliers		Ἀτμόπλοια Bateaux à vapeur		Σύνολον—Total		Ἱστιοφόρα—Voiliers		Ἀτμόπλοια Bateaux à vapeur		Σύνολον — Total	
Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς τόννους Tonnage net	Ἀναλογία τοῖς ο/ο Pourcentage
11.696	60.90	515.608	64.30	527.304	64.22	6.671	54.36	133.951	50.48	140.622	50 65
7.508	39.10	286.310	35.70	293.818	35.78	5.600	45.64	131.405	49.52	137.005	49.35
19.204	**100.00**	**801.918**	**100.00**	**821.122**	**100.00**	**12.271**	**100.00**	**265.356**	**100.00**	**277.627**	**100.00**
9.779	67.76	550.908	65.70	560.687	65.73	3.901	53.37	99.647	39.39	103.548	**39.78**
4.652	32.24	287.612	34.30	292.264	34.27	3.408	46.63	153.310	60.61	156.718	60.22
14.431	**100.00**	**838.520**	**100.00**	**852.951**	**100.00**	**7.309**	**100.00**	**252.957**	**100.00**	**260.266**	**100.00**
21.475	63.85	1.066.516	65.01	1.087.991	64.99	10.572	53.99	233.598	45.07	244.170	45.39
12.160	36.15	573.922	34.99	586.082	35.01	9.008	46.01	284.715	54.93	293.723	54.61
33.635	**100.00**	**1.640.438**	**100.00**	**1.674.073**	**100.00**	**19.580**	**100.00**	**518.313**	**100.00**	**537.893**	**100.00**

ΠΙΝΑΞ V. TABLEAU V.

Κατάταξις τῶν σημαιῶν τῶν καταπλευσάντων καὶ ἀποπλευσάντων πλοίων κατὰ τὸ ἔτος 1917, κατὰ χωρητικότητα εἰς τόννους.

Classement des pavillons des navires entrés ou sortis en 1917 d'après leur tonnage.

Σειρὰ κατατάξεως Rang de classement		Σημαία — Pavillon	*Ἀναλογία τοῖς °/₀ τῆς χωρητικότητος εἰς τόννους ἐπὶ τοῦ συνόλου* **Pourcentage de tonnage sur l'ensemble**	
Κατάπλους Entrée	Ἀπόπλους Sortie		Κατάπλους Entrée	Ἀπόπλους Sortie
1	1	Ἑλληνική—Grec	50.65	37.78
2	3	Ἰταλική—Italien	29.65	22.60
3	2	Ἀγγλική—Anglais	12.76	25.14
4	4	Γαλλική—Français	4.45	10.85
5	6	Ἡνωμ. Πολιτειῶν—Des États-Unis	1.01	0.61
6	—	Ἰαπωνική—Japon	0.78	—
7	5	Ἱσπανική—Espagnol	0.58	0.93
8	7	Αἰγυπτιακή—Égyptien	0 09	0.06
9	8	Δανική—Danois	0.03	0 03
			100.00	**100.00**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ VI. TABLEAU VI.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὸ ἔτος 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordè des ports Grecs, durant l'année 1917.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Σημαία — Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἑλληνική—Grec	φ.—c.	59	6.648	249	105	132.129	2.775	164	138.777	3.024
	ε.—l.	5	23	15	1	1.822	23	6	1.845	38
Ἀγγλική—Anglais	φ.—c.	5	1.939	52	10	17.060	339	15	18.999	391
	ε.—l.	3	15	10	6	16.411	219	9	16.426	229
Αἰγυπτιακή—Égyptien	φ.—c.	5	261	24	—	—	—	5	261	24
	ε.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλλική—Français	φ.—c.	6	522	31	6	9.627	390	12	10.149	421
	ε.—l.	4	116	12	1	2.089	36	5	2.205	48
Δανική—Danois	φ.—c.	1	86	5	—	—	—	1	86	5
	ε.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτειῶν - Des États - Unis.	φ.—c.	—	—	—	1	2.806	42	1	2.806	42
	ε.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνική—Japon	φ.—c.	—	—	—	1	2.157	45	1	2.157	45
	ε.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανική—Espagnol	φ.—c.	—	—	—	3	1.596	66	3	1.596	66
	ε.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλική — Italien	φ.—c.	66	1.618	272	65	79.108	3.378	131	80.726	3.650
	ε.—l.	69	1.043	232	2	551	65	71	1.594	297
Σύνολον — Total		223	12.271	902	201	265.356	7.378	424	277.627	8.280

ΠΙΝΑΞ VII. TABLEAU VII.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐξ Ἑλληνικῶν λιμένων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὸ ἔτος 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires sortis des ports Crecs à destination de l'étranger, durant l'année 1917.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ—SORTIE

Σημαία—Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ—ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἑλληνικὴ—Crec	ὡς-φ.—c.	15	1.439	141	54	44.075	1.493	69	45.514	1.634
	ὡς.—l.	45	2.462	168	32	55.572	847	77	58.034	1.015
Ἀγγλικὴ—Anglais	ὡς-φ.—c.	7	41	17	29	57.627	809	36	57.668	826
	ὡς.—l.	—	—	—	3	7.774	98	3	7.774	98
Αἰγυπτιακὴ—Égyptien	ὡς-φ.—c.	3	145	17	—	—	—	3	145	17
	ὡς.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλλικὴ—Français	ὡς-φ.—c.	3	201	14	13	24.202	784	16	24.403	798
	ὡς.—l.	1	14	4	2	3.819	106	3	3.833	110
Δανικὴ—Danois	ὡς-φ.—c.	1	87	5	—	—	—	1	87	5
	ὡς.—l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτειῶν - Des États - Unis.	ὡς-φ.—c.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	ὡς.—l.	1	1.580	14	—	—	—	1	1.580	14
Ἰαπωνικὴ—Japon	ὡς-φ.—c.	—	—	—	1	542	24	1	542	24
	ὡς.—l.	—	—	—	1	1.872	31	1	1.872	31
Ἰταλικὴ—Italien	ὡς-φ.—c.	46	1.060	199	46	55.514	2.405	92	56.574	2.604
	ὡς.—l.	15	280	54	4	1.960	166	19	2.240	220
Σύνολον — Total		137	7.309	633	185	252.957	6.763	322	260.266	7.396

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ VIII. TABLEAU VIII.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὸ ἔτος 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, durant l'année 1917.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ — ENTRÉE									
Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	91	1.540	337	1	1.251	22	92	2.791	359
Ἀργοστόλιον—Argostoli ...	—	—	—	1	2.649	28	1	2.649	28
Βόλος—Volo	—	—	—	2	4.109	62	2	4.109	62
Ἡράκλειον—Héraclion	5	503	26	4	1.799	99	9	2.302	125
Θεσσαλονίκη—Salonique...	2	316	16	53	75.067	2.502	55	75.383	2.518
Κέρκυρα—Corfou	—	—	—	1	224	20	1	224	20
Λαύριον—Laurium	—	—	—	4	8.171	116	4	8.171	116
Μυτιλήνη—Mytilène	3	608	48	9	2.277	177	12	2.885	225
Πάτραι—Patras	—	—	—	11	16.404	621	11	16.404	621
Πειραιεὺς—Le Pirée	5	362	26	64	92.714	1.936	69	93.076	1.962
Σάμος—Samos	8	273	29	1	2.675	27	9	2.948	56
Σῦρος—Syra.	24	515	78	10	15.317	365	34	15.832	443
Χανία—La Canée	17	868	89	10	7.608	175	27	8.476	264
Χίος—Chios	2	12	7	2	613	52	4	625	59
Διάφοροι—Ports Divers ...	66	7.274	246	28	34.478	1.476	94	41.752	1.422
Σύνολον — Total ...	223	11.271	902	201	265.356	7.378	424	277.627	8.280

ΠΙΝΑΞ IX. TABLEAU IX.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ ἐξ Ἑλλάδος διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὸ ἔτος 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, durant l'année 1917.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE									
Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	31	533	136	—	—	—	31	533	136
Ἀργοστόλιον—Argostoli ..	—	—	—	1	209	14	1	209	14
Βόλος—Volo	1	142	29	3	3.101	80	4	3.243	109
Ζάκυνθος—Zante.....	1	106	6	2	3.040	47	3	3.146	53
Ἡράκλειον—Héraclion	6	266	26	6	2.095	141	12	2.361	167
Θεσσαλονίκη—Salonique...	—	—	—	27	40.774	1.342	27	40.774	1.342
Καλάμαι—Kalamata.....	4	80	15	—	—	—	4	80	15
Λαύριον—Laurium	—	—	—	5	10.799	143	5	10.799	143
Μυτιλήνη—Mytilène.....	1	64	5	6	1.344	110	7	1.408	115
Ναύπλιον—Nauplie	—	—	—	2	4.952	66	2	4.952	66
Πάτραι—Patras.....	—	—	—	11	14.049	539	11	14.049	539
Πειραιεὺς—Le Pirée	8	3.360	66	65	88.423	2.417	73	91.783	2.483
Ρέθυμνος—Rethymnos....	2	89	8	—	—	—	2	89	8
Σάμος—Samos.....	7	84	22	—	—	—	7	84	22
Σύρος—Syra	15	232	45	—	—	—	15	232	45
Χανία—La Canée	9	560	51	3	2.344	55	12	2.904	106
Χίος—Chios	—	—	—	1	1.968	26	1	1.968	26
Διάφοροι—Ports Divers....	52	1.793	224	53	79.859	1.783	105	81.652	2.007
Σύνολον — Total...	137	7.309	633	185	252.957	6.763	322	260.266	7.396

ΠΙΝΑΚΕΣ Α΄ ΤΡΙΜΗΝΙΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1917

TABLEAUX DU 1ER TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1917

ΠΙΝΑΞ Ι. TABLEAU I.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν α' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 1er trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
			Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ	φ. — c.	32	299	94	19	34.046	628	51	34.345	722
	Grec	ξ. — l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Ἀγγλικὴ	φ. — c.	1	1.910	41	—	—	—	1	1.910	41
	Anglais	ξ. — l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Γαλλικὴ	φ. — c.	—	—	—	2	5.780	255	2	5.780	255
	Français	ξ. — l.	—	—	—	1	2.089	36	1	2.089	36
4	Δανικὴ	φ. — c.	1	86	5	—	—	—	1	86	5
	Danois	ξ. — l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ἰταλικὴ	φ. — c.	20	254	74	25	28.161	1.108	45	28.415	1.182
	Italien	ξ. — l.	11	110	33	1	432	54	12	542	87
	Σύνολον—Total		65	2.659	247	48	70.508	2.081	113	73.167	2.328

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ II. TABLEAU II.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐξ Ἑλληνικῶν λιμένων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν α' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 1er trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ	φ. — c.	3	65	13	9	12.997	261	12	13.062	274
	Crec	ἑ. — l.	29	288	82	4	6.964	104	33	7.252	186
2	Ἀγγλικὴ.	φ. — c.	—	—	—	7	15.342	255	7	15.342	255
	Anglais.....	ἑ. — l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Γαλλικὴ	φ. — c.	—	—	—	3	7.868	291	3	7.868	291
	Français	ἑ. — l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἡν. Πολιτειῶν .	φ. — c.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Des États-Unis.	ἑ. — l.	1	1.580	14	—	—	—	1	1.580	14
5	Ἰταλικὴ.	φ. — c.	18	377	80	16	23.333	920	34	23.710	1.000
	Italien	ἑ. — l.	6	76	17	1	432	54	7	508	71
	Σύνολον — Total.....		57	2.386	206	40	66.936	1.885	97	69.322	2.991

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ III. TABLEAU III.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ εἰς Ἑλλάδα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν α' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 1er trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	17	227	68	1	1.251	22	18	1.478	90
Ἀργοστόλιον — Argostoli...	—	—	—	1	2.649	28	1	2.649	28
Βόλος—Volo	—	—	—	1	2.089	36	1	2.089	36
Θεσσαλονίκη—Salonique ...	—	—	—	16	27.737	935	16	27.737	935
Πάτραι—Patras	—	—	—	6	9.385	304	6	9.385	304
Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	5	4.989	211	5	4.989	211
Σάμος—Samos	—	—	—	1	2.675	27	1	2.675	27
Σύρος—Syra	8	167	25	5	10.335	193	13	10.502	218
Χίος—Chios	1	8	3	—	—	—	1	8	3
Διάφοροι—Ports Divers	39	2.257	151	12	9.398	325	51	11.655	476
Σύνολον—Total	65	2.659	247	48	70.508	2.081	113	73.167	2.328

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ IV. TABLEAU IV.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ ἐξ Ἑλλάδος διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν α' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 1er trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	15	205	66	—	—	—	15	205	66
Ἀργοστόλιον—Argostoli ...	—	—	—	1	209	14	1	209	14
Βόλος—Volo	—	—	—	1	2.088	36	1	2.088	36
Ζάκυνθος—Zante	—	—	—	1	1.322	23	1	1.322	23
Θεσσαλονίκη—Salonique ...	—	—	—	16	26.765	892	16	26.765	892
Ναύπλιον—Nauplie	—	—	—	2	4.952	66	2	4.952	66
Πάτραι—Patras	—	—	—	5	7.704	251	5	7.704	251
Πειραιεύς—Le Pirée	1	1.580	14	2	864	107	3	2.444	121
Σάμος—Samos	3	32	10	—	—	—	3	32	10
Σύρος—Syra	4	55	12	—	—	—	4	55	12
Διάφοροι—Ports Divers. ...	34	514	104	12	23.032	496	46	23.546	600
Σύνολον—Total.....	57	2.386	206	40	66.936	1.885	97	69.322	2.091

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως κα κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	1	1.322	25	1	1.322	25
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.	1	1.900	41	—	—	—	1	1.910	41
	Σύνολον—Total		1	1.910	41	1	1.322	25	2	3.232	66
	Πάτραι—Patras		—	—	—	1	1.322	25	1	1.322	25
	Διάφοροι—Ports Divers		1	1.910	41	—	—	—	1	1.900	41
	Σύνολον—Total		1	1.910	41	1	1.322	25	2	3.232	66
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	3	1.224	90	3	1.224	90
	Ἰταλικὴ Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total		—	—	—	3	1.224	90	3	1.224	90
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	2	827	59	2	827	59
	Σῦρος—Syra		—	—	—	1	397	31	1	397	31
	Σύνολον—Total		—	—	—	3	1.224	90	3	1.224	90
Αὐστραλία Australie	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλλία France	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	2	3.936	52	2	3.936	52
	Γαλλικὴ Français	φ. — c.	—	—	—	2	5.780	255	2	5.780	255
		ἑ. — l.	—	—	—	1	2.089	36	1	2.089	36
	Ἰταλικὴ Italien	φ. — c.	—	—	—	1	1.672	65	1	1.672	65
	Σύνολον—Total		—	—	—	6	13.477	408	6	13.477	408

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE											
Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon / Λιμένες Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur			Σύνολον — Total		
			Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	—	—	—	4	5.288	98	4	5.288	98
		ἑ. — l.	—	—	—	1	209	14	1	209	14
	Ἀγγλική Anglais	φ. — c.	—	—	—	7	15.342	255	7	15.342	255
	Σύνολον — Total		—	—	—	12	20.839	367	12	20.839	367
	Ἀργοστόλιον—Argostoli		—	—	—	1	209	14	1	209	14
	Ζάκυνθος—Zante		—	—	—	1	1.322	23	1	1.322	23
	Πάτραι—Patras		—	—	—	1	1.322	25	1	1.322	25
	Διάφοροι—Ports Divers		—	—	—	9	17.986	305	9	17.986	305
	Σύνολον—Total		—	—	—	12	20.839	367	12	20.839	367
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	1	57	8	2	828	62	3	885	70
	Ἰταλική Italien	φ. — c.	3	178	13	—	—	—	3	178	13
	Σύνολον — Total		4	235	21	2	828	62	6	1.063	83
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	2	828	62	2	828	62
	Διάφοροι—Ports Divers		4	235	21	—	—	—	4	235	21
	Σύνολον—Total		4	235	21	2	828	62	6	1.063	83
Αὐστραλία Australie	Ἑλληνική Grec	ἑ. — l.	—	—	—	2	4.952	66	2	4.952	66
	Σύνολον—Total		—	—	—	2	4.952	66	2	4.952	66
	Ναύπλιον—Nauplie		—	—	—	2	4.952	66	2	4.952	66
	Σύνολον — Total		—	—	—	2	4.952	66	2	4.952	66
Γαλλία France	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	—	—	—	3	6.881	101	3	6.881	101
	Γαλλική Français	φ. — c.	—	—	—	3	7.868	291	3	7.868	291
	Ἰταλική Italien	φ. — c.	—	—	—		—	—	—	—	—
	Σύνολον — Total		—	—	—	6	14.749	392	6	14.749	392

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ — ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	Ἰστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Ἰστιοφόρα — Voiliers: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἰστιοφόρα — Voiliers: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Σύνολον — Total: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον — Total: Πλήρωμα Equipage
Γαλλία France		Βόλος—Volo	—	—	—	1	2.089	36	1	2.089	36
		Θεσσαλονίκη—Salonique	—	—	—	4	9.420	346	4	9.420	346
		Σῦρος—Syra	—	—	—	1	1.968	26	1	1.968	26
	Σύνολον—Total		—	—	—	4	13.477	408	4	13.477	408
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	10	24.545	371	10	24.545	371
	Δανικὴ Danois	φ. — c.	1	86	5	—	—	—	1	86	5
	Ἡν. Πολιτειῶν. Des États-Unis	φ. — c.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total		1	86	5	10	24.545	371	11	24.631	376
		Ἀργοστόλιον—Argostoli	—	—	—	1	2.649	28	1	2.649	28
		Θεσσαλονίκη—Salonique	—	—	—	3	7.558	132	3	7.558	132
		Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	2	3.693	48	2	3.693	48
		Σάμος — Samos	—	—	—	1	2.675	27	1	2.675	27
		Σῦρος—Syra	1	86	5	3	7.970	136	4	8.056	141
	Σύνολον — Total		1	86	5	10	24.545	371	11	24.631	376
Ἱσπανία Espagne	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	2	838	44	2	838	44
	Σύνολον—Total		—	—	—	2	838	44	2	838	44
		Διάφοροι—Ports Divers	—	—	—	2	838	44	2	838	44
	Σύνολον—Total		—	—	—	2	838	44	2	838	44
Ἰταλία Italie	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	31	282	90	1	2.181	46	32	2.463	136
	Ἰταλικὴ Italien	φ. — c.	20	254	74	24	26.489	1.043	44	26.743	1.117
		ἑ. — l.	11	110	33	1	432	54	12	542	87
	Σύνολον—Total		62	646	197	26	29.102	1.143	88	29.748	1.340

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports. TABLEAU V.

Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon Λιμένες — Ports	Ὑπό φορτίον ἢ ὑπό ἔρμα chargé ou sur lest	ΑΠΟΠΛΟΥΣ—SORTIE ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ—ESPÈCE DU NAVIRE Ἱστιοφόρα — Voiliers Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Γαλλία France	Βόλος — Volo		—	—	—	1	2.088	36	1	2.088	36
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	5	12.661	356	5	12.661	356
	Σύνολον — Total		—	—	—	6	14.749	392	6	14.749	392
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	—	—	—	1	1.803	24	1	1.803	24
	Δανική Danois	φ. — c.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ἡν. Πολιτειῶν. Des États-Unis.	ἑ. — l.	1	1.580	14	—	—	—	1	1.580	14
	Σύνολον — Total		1	1.580	14	1	1.803	24	2	3.383	38
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	1	1.803	24	1	1.803	24
	Πειραιεύς—Le Pirée		1	1.580	14	—	—	—	1	1.580	14
	Σύνολον—Total		1	1.580	14	1	1.803	24	2	3.383	38
Ἱσπανία Espagne	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία Italie	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	2	8	5	—	—	—	2	8	5
		ἑ. — l.	28	271	78	—	—	—	28	271	78
	Ἰταλική Italien	φ. — c.	15	199	67	16	23.333	920	31	23.532	987
		ἑ. — l.	6	76	17	1	432	54	7	508	71
	Σύνολον—Total		51	554	167	17	23.765	974	68	24.319	1.141

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon Λιμένες—Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Ἰταλία Italie	Ἅγιος Νικόλαος (Κρήτης) ... Ag. Nicolas (Crète)		17	227	68	1	1.251	22	18	1.478	90
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	7	9.932	398	7	9.932	398
	Πάτραι—Patras		—	—	—	5	8.063	279	5	8.063	279
	Πειραιεὺς — Le Pirée.....		—	—	—	3	1.296	163	3	1.296	163
	Σῦρος — Syra.....		6	64	16	—	—	—	6	64	16
	Χίος—Chios		1	8	3	—	—	—	1	8	3
	Διάφοροι—Ports Divers		38	347	110	10	8.560	281	48	8.907	391
	Σύνολον—Total.....		62	646	197	26	29.102	1.143	88	29.748	1.340
Τουρκία Turquie	Ἑλληνικὴ .... Grec	φ. — c.	1	17	4	—	—	—	1	17	4
	Σύνολον—Total.....		1	17	4	—	—	—	1	17	4
	Σῦρος—Syra.....		1	17	4	—	—	—	1	17	4
	Σύνολον — Total.....		1	17	4	—	—	—	1	17	4

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE								
			ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
			Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἰταλία Italie	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Crète)		15	205	66	—	—	—	15	205	66
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	8	11.473	450	8	11.473	450
	Πάτραι—Patras		—	—	—	4	6.382	226	4	6.382	226
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	2	864	107	2	864	107
	Σάμος—Samos		3	32	10	—	—	—	3	32	10
	Σῦρος—Syra		3	38	8	—	—	—	3	38	8
	Διάφοροι—Ports Divers		30	279	83	3	5.046	191	33	5.425	274
	Σύνολον—Total		51	554	167	17	23.765	974	68	24.319	1.141
Τουρκία Turquie	Ἑλληνικὴ Grec	ἔ. — l.	1	17	4	—	—	—	1	17	4
	Σύνολον—Total		1	17	4	—	—	—	1	17	4
	Σῦρος—Syra		1	17	4	—	—	—	1	17	4
	Σύνολον—Total		1	17	4	—	—	—	1	17	4

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΚΕΣ Β΄ ΤΡΙΜΗΝΙΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1917

TABLEAUX DU 2ᵒ TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1917

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ I. TABLEAU I.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν β' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 2d trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ	φ. — c.	7	848	64	32	45.433	789	39	46.281	853
	Grec	ἑ. — l.	1	4	4	—	—	—	1	4	4
2	Ἀγγλικὴ	φ. — c.	—	—	—	2	1.778	51	2	1.778	51
	Anglais	ἑ. — l.	—	—	—	3	6.814	97	3	6.814	97
3	Γαλλικὴ	φ. — c.	1	130	8	1	1.156	34	2	1.286	42
	Français	ἑ. — l.	1	110	8	—	—	—	1	110	8
4	Ἰταλικὴ	φ. — c.	11	178	46	19	27.980	1.171	30	28.158	1.217
	Italien	ἑ — l.	36	635	134	—	—	—	36	635	134
	Σύνολον—Total		57	1.905	264	57	83.161	2.142	114	85.066	2.406

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ II. TABLEAU II.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐξ Ἑλληνικῶν λιμένων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν β' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 2d trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνική	φ. — c.	—	—	—	12	8.747	274	12	8.747	274
	Crec	ἑ. — l.	5	116	17	8	15.451	209	13	15.567	226
2	Ἀγγλική	φ. — c.	—	—	—	7	12.986	204	7	12.986	204
	Anglais	ἑ. — l.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Δανική	φ. — c.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Danois	ἑ. — l.	1	87	5	—	—	—	1	87	5
4	Ἰταλική	φ. — c.	12	176	52	10	13.049	530	22	13.225	582
	Italien	ἑ. — l.	1	3	2	—	—	—	1	3	2
	Σύνολον — Total		19	382	76	37	50.233	1.217	56	50.615	1.293

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ III. TABLEAU III.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ εἰς Ἑλλάδα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν β' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 2d trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	43	754	170	—	—	—	43	754	170
Ἡράκλειον—Héraclion.	—	—	—	2	1.256	55	2	1.256	55
Θεσσαλονίκη—Salonique ...	1	130	8	18	25.971	698	19	26.101	706
Λαύριον—Laurium	—	—	—	1	2.628	33	1	2.628	33
Μυτιλήνη—Mytilène	2	599	43	—	—	—	2	599	43
Πάτραι—Patras	—	—	—	1	1.682	70	1	1.682	70
Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	17	26.498	406	17	26.498	406
Σάμος—Samos	5	194	17	—	—	—	5	194	17
Σῦρος—Syra	4	114	14	3	2.880	72	7	2.994	86
Χίος—Chios	1	4	4	2	613	52	3	617	56
Διάφοροι—Ports Divers	1	110	8	13	21.633	756	14	21.743	764
Σύνολον—Total	57	1.905	264	57	83.161	2.142	114	85.066	2.406

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ IV. TABLEAU IV.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ ἐξ Ἑλλάδος διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν β' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 2d trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	12	176	52	—	—	—	12	176	52
Βόλος—Volo	—	—	—	2	1.013	44	2	1.013	44
Ἡράκλειον—Héraclion.....	—	—	—	3	1.291	81	3	1.291	81
Θεσσαλονίκη—Salonique ...	—	—	—	10	13.692	434	10	13.692	434
Λαύριον—Laurium.....	—	—	—	2	5.256	60	2	5.256	60
Μυτιλήνη—Mytilène	1	64	5	2	487	38	3	551	43
Πειραιεύς—Le Pirée.....	1	3	2	12	19.090	414	13	19.093	416
Σάμος—Samos	4	52	12	—	—	—	4	52	12
Σῦρος—Syra	1	87	5	—	—	—	1	87	5
Χίος—Chios	—	—	—	1	1.968	26	1	1.968	26
Διάφοροι—Ports Divers. ...	—	—	—	5	7.436	120	5	7.436	120
Σύνολον — Total.....	19	382	76	37	50.233	1.217	56	50.615	1.293

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ — ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνικὴ .... Grec	φ. — c.	—	—	—	1	465	30	1	465	30
	Ἀγγλικὴ ..... Anglais	ἔ. — l.	—	—	—	3	6.814	97	3	6.814	97
	Σύνολον — Total		—	—	—	4	7.279	127	4	7.279	127
	Λαύριον — Laurium		—	—	—	1	2.628	33	1	2.628	33
	Σῦρος — Syra		—	—	—	1	465	30	1	465	30
	Διάφοροι — Ports Divers		—	—	—	2	4.186	64	2	4.186	64
	Σύνολον — Total		—	—	—	4	7.279	127	4	7.279	127
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνικὴ .... Grec	φ. — c.	4	823	57	8	2.748	179	12	3.571	236
	Ἀγγλικὴ ..... Anglais	φ. — c.	—	—	—	2	1.778	51	2	1.778	51
	Σύνολον — Total		4	823	57	10	4.526	230	14	5.349	287
	Ἡράκλειον — Héraclion		—	—	—	2	1.256	55	2	1.256	55
	Θεσσαλονίκη — Salonique		—	—	—	2	1 384	54	2	1.384	54
	Μυτιλήνη — Mytilène		2	599	43	—	—	—	2	599	43
	Πειραιεύς — Le Pirée		—	—	—	4	1.566	97	4	1.566	97
	Σάμος — Samos		1	168	6	—	—	—	1	168	6
	Σῦρος — Syra		1	56	8	1	188	18	2	244	26
	Χίος — Chios		—	—	—	1	132	6	1	132	6
	Σύνολον — Total		4	823	57	10	4.526	230	14	5.349	287
Γαλλία France	Ἑλληνικὴ .... Grec	φ. — c.	—	—	—	4	6.183	106	4	6.183	106
	Γαλλικὴ ..... Français	φ. — c.	1	130	8	1	1.156	34	2	1.286	42
	Σύνολον — Total		1	130	8	5	7.339	140	6	7.469	148
	Θεσσαλονίκη — Salonique		1	130	8	5	7.339	140	6	7.469	148
	Σύνολον — Total		1	130	8	5	7.339	140	6	7.469	148

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE											
Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Λιμένες — Ports		Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	2	1.484	28	2	1.484	28
		ἑ. — l.	—	—	—	3	5.892	80	3	5.892	80
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.	—	—	—	5	11.208	152	5	11.208	152
	Σύνολον — Total		—	—	—	10	18.584	260	10	18.584	260
	Θεσσαλονίκη — Salonique		—	—	—	2	3.924	54	2	3.924	54
	Λαύριον — Laurium		—	—	—	2	5.256	60	2	5.256	60
	Χίος — Chios		—	—	—	1	1.968	26	1	1.968	26
	Διάφοροι — Ports Divers		—	—	—	5	7.436	120	5	7.436	120
	Σύνολον — Total		—	—	—	10	18.584	260	10	18.584	260
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	9	5.036	223	9	5.036	223
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.	—	—	—	2	1.778	52	2	1.778	52
	Ἰταλικὴ Italien	φ. — c.	1	43	4	—	—	—	1	43	4
	Σύνολον — Total		1	43	4	11	6.814	275	12	6.857	279
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Crète)		1	43	4	—	—	—	1	43	4
	Βόλος — Volo		—	—	—	2	1.013	44	2	1.013	44
	Ἡράκλειον — Héraclion		—	—	—	3	1.291	81	3	1.291	81
	Θεσσαλονίκη — Salonique		—	—	—	3	1.781	84	3	1.781	84
	Μυτιλήνη — Mytilène		—	—	—	2	487	38	2	487	38
	Πειραιεὺς — Le Pirée		—	—	—	1	2.242	28	1	2.242	28
	Σύνολον — Total		1	43	4	11	6.814	275	12	6.857	279
Γαλλία France	Ἑλληνικὴ Grec	ἑ. — l.	—	—	—	1	2.649	25	1	2.649	25
	Σύνολον — Total		—	—	—	1	2.649	25	1	2.649	25
	Πειραιεὺς — Le Pirée		—	—	—	1	2.649	25	1	2.649	25
	Σύνολον — Total		—	—	—	1	2.649	25	1	2.649	25

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Λιμένες—Ports	Ὑπὸ φορτὸν ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ—ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα—Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον—Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνικὴ Grec		φ. — c.	—	—	—	18	35.556	428	18	35.556	428
	Σύνολον—Total			—	—	—	18	35.556	428	18	35.556	428
		Θεσσαλονίκη — Salonique		—	—	—	4	8.397	95	4	8.397	95
		Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	13	24.932	309	13	24.932	309
		Σῦρος — Syra		—	—	—	1	2.227	24	1	2.227	24
	Σύνολον—Total			—	—	—	18	35.556	428	18	35.556	428
Ἰνδίαι Indes	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανία Espagne	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία Italie	Ἑλληνικὴ Grec		φ. — c.	3	25	7	1	481	46	4	506	53
			ἐ. — l.	1	4	4	—	—	—	1	4	4
	Γαλλικὴ Français		ἐ. — l.	1	110	8	—	—	—	1	110	8
	Ἰταλικὴ Italien		φ. — c.	11	178	46	19	27.980	1.171	30	28.158	1.217
			ἐ. — l.	36	635	134	—	—	—	36	635	134
	Σύνολον—Total			52	952	199	20	28.461	1.217	72	29.413	1.416
		Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Crète)		43	754	170	—	—	—	43	754	170
		Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	7	8.851	409	7	8.851	409
		Πάτραι—Patras		—	—	—	1	1.682	70	1	1.682	70
		Σάμος—Samos		4	26	11	—	—	—	4	26	11
		Σῦρος — Syra		3	58	6	—	—	—	3	58	6
		Χίος—Chios		1	4	4	1	481	46	2	485	50
		Διάφοροι—Ports Divers		1	110	8	11	17.447	692	12	17.557	700
	Σύνολον—Total			52	952	199	20	28.461	1.217	72	29.413	1.416

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports. TABLEAU V.

Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
	ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE										
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνικὴ .... Grec	φ. — c.	—	—	—	1	2.227	23	1	2.227	23
		ἑ. — l.	—	—	—	1	1.972	25	1	1.972	25
	Σύνολον—Total		—	—	—	2	4.199	48	2	4.199	48
	Πειραιεύς—Le Pirée		—	—	—	2	4.199	48	2	4.199	48
	Σύνολον—Total		—	—	—	2	4.199	48	2	4.199	48
Ἰνδίαι Indes	Ἑλληνικὴ .... Grec	ἑ. — l.	—	—	—	3	4.938	79	3	4.938	79
	Σύνολον—Total		—	—	—	3	4.938	79	3	4.938	79
	Πειραιεύς—Le Pirée		—	—	—	3	4.938	79	3	4.938	79
	Σύνολον—Total		—	—	—	3	4.938	79	3	4.938	79
Ἱσπανία Espagne	Δανικὴ .... Danois	ἑ. — l.	1	87	5	—	—	—	1	87	5
	Σύνολον—Total		1	87	5	—	—	—	1	87	5
	Σῦρος—Syra		1	87	5	—	—	—	1	87	5
	Σύνολον—Total		1	87	5	—	—	—	1	87	5
Ἰταλία Italie	Ἑλληνικὴ .... Grec	ἑ. — l.	5	116	17	—	—	—	5	116	17
	Ἰταλικὴ .... Italien	φ. — c.	11	133	48	10	13.049	530	21	13.182	578
		ἑ. — l.	1	3	2	—	—	—	1	3	2
	Σύνολον—Total		17	252	67	10	13.049	530	27	13.301	597
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Grète)		11	133	48	—	—	—	11	133	48
	Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	5	7.987	296	5	7.987	296
	Μυτιλήνη—Mytilène		1	64	5	—	—	—	1	64	5
	Πειραιεύς—Le Pirée		1	3	2	5	5.062	234	6	5.065	236
	Σάμος—Samos		4	52	12	—	—	—	4	52	12
	Σύνολον—Total		17	252	67	10	13.049	530	27	13.301	597

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΚΕΣ Γ' ΤΡΙΜΗΝΙΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1917

TABLEAUX DU 3ME TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1917

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ I. TABLEAU I.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν γ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 3me trimestre de l'année 1917.

Αὔξον ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ	φ. — c.	7	4.667	37	28	22.911	631	35	27.578	668
	Grec	ἔ. — l.	3	18	9	1	1.822	23	4	1.840	32
2	Ἀγγλικὴ	φ. — c.	—	—	—	3	5.311	125	3	5.311	125
	Anglais	ἔ. — l.	1	5	4	2	7.879	94	3	7.884	98
3	Αἰγυπτιακὴ . . .	φ. — c.	3	178	15	—	—	—	3	178	15
	Égyptien										
4	Γαλλικὴ	φ. — c.	1	145	4	—	—	—	1	145	4
	Français	ἔ. — l.	2	2	2	—	—	—	2	2	2
5	Ἰταλικὴ	φ. — c.	10	233	46	9	8.293	402	19	8.526	448
	Italien	ἔ. — l.	10	118	25	1	119	11	11	237	36
	Σύνολον — Total		37	5.366	142	44	46.335	1.286	81	51.701	1.428

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ II.

TABLEAU II.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐξ Ἑλληνικῶν λιμένων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν γ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 3me trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
			Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ . . . Crec	φ. — c.	7	126	23	20	11.986	538	27	12.112	561
		ἔ. — l.	11	2.058	69	11	19.216	301	22	21.274	370
2	Ἀγγλικὴ . . . . Anglais	φ. — c.	7	41	17	6	9.973	88	13	10.014	105
3	Αἰγυπτιακὴ . . . Égyptien	φ. — c.	1	37	8	—	—	—	1	37	8
4	Γαλλικὴ . . . . . Français	φ — c.	—	—	—	8	13.215	395	8	13.215	395
		ἔ. — l.	1	14	4	—	—	—	1	14	4
5	Ἰταλικὴ . . . . . Italien	φ. — c.	16	507	67	12	7.873	459	28	8.380	526
		ἔ. — l.	8	201	35	3	1.528	112	11	1.729	147
	Σύνολον — Total		51	2.984	223	60	63.791	1.893	111	66.775	2.116

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ III. TABLEAU III.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ εἰς Ἑλλάδα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν γ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 3me trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	13	221	36	—	—	—	13	221	36
Ἡράκλειον—Héraclion.	1	61	5	2	543	44	3	604	49
Κέρκυρα—Corfou	—	—	—	1	224	20	1	224	20
Λαύριον—Laurium	—	—	—	1	1.562	25	1	1.562	25
Μυτιλήνη—Mytilène	1	9	5	6	1.719	132	7	1.728	137
Πάτραι—Patras	—	—	—	4	5.337	247	4	5.337	247
Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	16	26.444	473	16	26.444	473
Σῦρος—Syra	6	58	18	2	2.102	100	8	2.160	118
Χανία—La Canée	11	600	58	9	4.957	150	20	5.557	208
Διάφοροι—Ports Divers	5	4.417	20	3	3.447	95	8	7.864	115
Σύνολον—Total	37	5.366	142	44	46 335	1.286	81	51.701	1.428

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ IV. TABLEAU IV.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ ἐξ Ἑλλάδος διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν γ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 3me trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	3	66	13	—	—	—	3	66	13
Ζάκυνθος—Zante	1	106	6	—	—	—	1	106	6
Ἡράκλειον—Héraclion.....	3	89	12	2	470	34	5	559	46
Καλάμαι—Kalamata	3	49	11	—	—	—	3	49	11
Λαύριον—Laurium.....	—	—	—	1	1.562	25	1	1.562	25
Μυτιλήνη—Mytilène	—	—	—	3	715	59	3	715	59
Πάτραι—Patras	—	—	—	5	5.884	256	5	5.884	256
Πειραιεύς—Le Pirée.....	6	1.777	50	22	25.856	722	28	27.633	772
Σῦρος—Syra	10	90	28	—	—	—	10	90	28
Χανία—La Canée.....	9	560	51	2	2.027	39	11	2.587	90
Διάφοροι—Ports Divers. ...	16	247	52	52	27.277	758	41	27.524	810
Σύνολον — Total.....	51	2.984	223	60	63.791	1.893	111	66.775	2.116

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	Εἶδος τοῦ πλοίου — Espèce du navire: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	2	4.411	8	6	4.424	91	8	8.835	99
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.	—	—	—	1	1.562	25	1	1.562	25
		ἔ. — l.	—	—	—	2	7.879	94	2	7.879	94
	Σύνολον—Total		2	4.411	8	9	13.865	210	11	18.276	218
	Ἡράκλειον—Héraclion		—	—	—	1	209	16	1	209	16
	Λαύριον—Laurium		—	—	—	1	1.562	25	1	1.562	25
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	2	5.737	77	2	5.737	77
	Σῦρος—Syra		1	24	4	—	—	—	1	24	4
	Χανία—La Canée		—	—	—	4	4.006	63	4	4.006	63
	Διάφοροι—Ports Divers		1	4.387	4	1	2.351	29	2	6.738	33
	Σύνολον—Total		2	4.411	8	9	13.865	210	11	18.276	218
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	2	123	12	13	3.951	323	15	4.074	335
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c	—	—	—	1	224	20	1	224	20
	Αἰγυπτιακὴ Égyptien	φ. — c.	3	178	15	—	—	—	3	178	15
	Γαλλικὴ Français	φ. — c.	1	145	4	—	—	—	1	145	4
	Σύνολον—Total		6	446	31	14	4.175	343	20	4.621	374
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Grète)		1	61	5	—	—	—	1	61	5
	Ἡράκλειον—Héraclion		1	61	5	1	334	28	2	395	33
	Κέρκυρα—Corfou		—	—	—	1	224	20	1	224	20
	Μυτιλήνη—Mytilène		—	—	—	6	1.719	132	6	1.719	132
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	3	824	76	3	824	76
	Σῦρος—Syra		—	—	—	1	420	32	1	420	32
	Χανία—La Canée		4	324	21	2	654	55	6	978	76
	Σύνολον—Total		6	446	31	14	4.175	343	20	4.621	374
Γαλλία France	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c	—	—	—	1	540	37	1	540	37
	Σύνολον—Total		—	—	—	1	540	37	1	540	37

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon / Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE: ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	—	—	—	3	2.752	66	2	2.752	66
		ξ. — l.	1	145	5	1	1.968	29	2	2.113	34
	Ἀγγλική Anglais	φ. — c.	—	—	—	5	9.749	68	5	9.749	68
	Σύνολον Total		1	145	5	9	14.469	163	10	14.614	168
	Λαύριον—Lauriam		—	—	—	1	1.562	25	1	1.562	25
	Πάτραι—Patras		—	—	—	1	688	21	1	688	21
	Χανία—La Canée		1	145	5	1	1.968	29	2	2.113	34
	Διάφοροι—Ports Divers		—	—	—	6	10.251	88	6	10.251	88
	Σύνολον—Total		1	145	5	9	14.469	163	10	14.614	168
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνική Grec	φ. — c.	—	—	—	16	6.630	403	16	6.630	403
		ξ. — l.	—	—	—	2	3.881	58	2	3.881	58
	Ἀγγλική Anglais	φ. — c.	—	—	—	1	224	20	1	224	20
	Αἰγυπτιακή Égyptien	φ. — c.	1	37	8	—	—	—	1	37	8
	Ἰταλική Italien	φ. — c.	2	159	11	1	39	4	3	198	15
	Σύνολον—Total		3	196	19	20	10.774	485	23	10.970	504
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Grète)		1	37	8	—	—	—	1	37	8
	Ἡράκλειον—Héraclion		—	—	—	2	470	34	2	470	34
	Μυτιλήνη—Mytilène		—	—	—	3	715	59	3	715	59
	Πειραιεύς—Le Pirée		—	—	—	7	7.293	202	7	7.293	202
	Χανία — La Canée		2	159	11	—	—	—	2	159	11
	Διάφοροι—Ports Divers		—	—	—	8	2.296	190	8	2.296	190
	Σύνολον—Total		3	196	19	20	10.774	485	23	10.970	504
Γαλλία France	Ἑλληνική Grec	ξ. — l.	7	1.883	56	—	—	—	7	1.883	56
	Γαλλική Français	φ. — c.	—	—	—	8	13.215	395	8	13.215	395
	Σύνολον—Total		7	1.883	56	8	13.215	395	15	15.098	451

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Λιμένες—Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	Εἶδος τοῦ πλοίου—Espèce du navire: Ἱστιοφόρα—Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον—Total: Ἀριθμός Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Γαλλία France		Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	1	540	37	1	540	37
		Σύνολον—Total	—	—	—	1	540	37	1	540	37
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνικὴ Grec	φ.—c.	—	—	—	3	5.349	65	3	5.349	65
		ξ.—l.	—	—	—	1	1.822	23	1	1.822	23
	Σύνολον—Total		—	—	—	4	7.171	88	4	7.171	88
		Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	4	7.171	88	4	7.171	88
	Σύνολον—Total		—	—	—	4	7.171	88	4	7.171	88
Ἰνδίαι Indes	Ἑλληνικὴ Grec	φ.—c.	—	—	—	5	8.647	115	5	8.647	115
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ.—c.	—	—	—	1	3.525	80	1	3.525	80
	Σύνολον—Total		—	—	—	6	12.172	195	6	12.172	195
		Πειραιεὺς—Le Pirée	—	—	—	6	12.172	195	6	12.172	195
	Σύνολον—Total					6	12.172	195	6	12.172	195
Ἱσπανία Espagne			—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία Italie	Ἑλληνικὴ Grec	φ.—c.	3	133	17	—	—	—	3	133	17
		ξ.—l.	3	18	9	—	—	—	3	18	9
	Ἀγγλικὴ Anglais	ξ.—l.	1	5	4	—	—	—	1	5	4

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE

Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon / Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Γαλλία France	Ζάκυνθος—Zante		1	106	6	—	—	—	1	106	6
	Πειραιεὺς—Le Pirée		6	1.777	50	—	—	—	6	1.777	50
	Διάφοροι—Ports Divers		—	—	—	8	13.215	395	8	13.215	395
	Σύνολον — Total		7	1.883	56	8	13.215	395	15	15.098	451
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	—	—	—	1	2.604	69	1	2.604	69
	Σύνολον—Total		—	—	—	1	2.604	69	1	2.604	69
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	1	2.604	69	1	2.604	69
	Σύνολον—Total		—	—	—	1	2.604	69	1	2.604	69
Ἰνδίαι Indes	Ἑλληνικὴ Grec	ἑ. — l.	—	—	—	7	12.075	181	7	12.075	181
	Ἀγγλικὴ Anglais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total		—	—	—	7	12.075	181	7	12.075	181
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	7	12.075	181	7	12.075	181
	Σύνολον—Total		—	—	—	7	12.075	181	7	12.075	181
Ἱσπανία Espagne	Ἑλληνικὴ Grec	ἑ. — l.	—	—	—	1	1.292	33	1	1.292	33
	Σύνολον—Total		—	—	—	1	1.292	33	1	1.292	33
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	1	1.292	33	1	1 292	33
	Σύνολον—Total		—	—	—	1	1.292	33	1	1.292	33
Ἰταλία Italie	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.	7	126	23	—	—	—	7	126	23
		ἑ. — l.	3	30	8	—	—	—	3	30	8
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.	7	41	17	—	—	—	7	41	17

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ — ENTRÉE											
Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Λιμένες — Ports		Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
	Γαλλικὴ ..... Français	ἑ. — l.	2	2	2	—	—	—	2	2	2
	Ἰταλικὴ	φ. — c.	10	233	46	9	8.293	402	19	8.526	448
	Italien	ἑ. — l.	10	118	25	1	119	11	11	237	36
Ἰταλία Italie	Σύνολον — Total		29	509	103	10	8.412	413	39	8.921	516
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) ..... Ag. Nicolas (Crète)		12	160	31	—	—	—	12	160	31
	Μυτιλήνη — Mytilène		1	9	5	—	—	—	1	9	5
	Πάτραι — Patras		—	—	—	4	5.337	247	4	5.337	247
	Σῦρος — Syra		5	34	14	1	1.682	68	6	1.716	82
	Χανία — La Canée		7	276	37	3	297	32	10	573	69
	Διάφοροι — Ports Divers		4	30	16	2	1.096	66	6	1.126	82
	Σύνολον — Total		29	509	103	10	8.412	413	39	8.921	516

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports. TABLEAU V.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE											
Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Λιμένες — Ports		Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
	Γαλλικὴ ..... Français	ἑ. — l.	1	14	4	—	—	—	1	14	4
	Ἰταλικὴ ..... Italien	φ. — c.	14	348	56	11	7.834	455	25	8.182	511
		ἑ. — l.	8	261	35	3	1.528	112	11	1.729	147
Ἰταλία Italie	**Σύνολον—Total.....**		40	760	143	14	9.362	567	54	10.122	710
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) ..... Ag. Nicolas (Grète)		2	29	5	—	—	—	2	29	5
	Ἡράκλειον—Héraclion		3	89	12	—	—	—	3	89	12
	Κέρκυρα—Corfou		3	49	11	—	—	—	3	49	11
	Πάτραι—Patras		—	—	—	4	5.196	235	4	5.196	235
	Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	6	2.592	237	6	2.592	237
	Σῦρος—Syra		10	90	28	—	—	—	10	90	28
	Χανία—La Canée.....		6	256	35	1	59	10	7	315	45
	Διάφοροι—Ports Divers		16	247	52	3	1.515	85	19	1.762	137
	Σύνολον—Total.....		40	760	143	14	9.362	567	54	10.122	710

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΚΕΣ Δ΄ ΤΡΙΜΗΝΙΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1917

TABLEAUX DU 4ME TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1917

ΠΙΝΑΞ I. TABLEAU I.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν δ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 4me trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ	φ. — c.	13	834	54	26	29.739	727	39	30.573	781
	Grec	ἔ. — l.	1	1	2	—	—	—	1	1	2
2	Ἀγγλικὴ	φ. — c.	4	29	11	5	9.971	163	9	10.000	174
	Anglais	ἔ. — l.	2	10	6	1	1.718	28	3	1.728	34
3	Αἰγυπτιακὴ . . .	φ. — c.	2	83	9	—	—	—	2	83	9
	Égyptien										
4	Γαλλικὴ	φ. — c.	4	247	19	3	2.691	101	7	2.938	120
	Français	ἔ. — l.	1	4	2	—	—	—	1	4	2
5	Ἡν. Πολιτειῶν .	φ. — c.	—	—	—	1	2.806	42	1	2.806	42
	Des États-Unis.										
6	Ἰταλικὴ	φ. — c.	25	953	106	12	14.674	697	37	15.627	803
	Italien	ἔ. — l.	12	180	40	—	—	—	12	180	40
7	Ἱσπανικὴ	φ. — c.	—	—	—	3	1.596	66	3	1.596	66
	Espagnol										
8	Ἰαπωνικὴ	φ. — c.	—	—	—	1	2.157	45	1	2.157	45
	Japon										
	Σύνολον—Total		64	2.341	249	52	65.352	1.869	116	67.693	2.118

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ II. TABLEAU II.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ σημαίας, τὰ ἐξ Ἑλληνικῶν λιμένων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν δ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par pavillons, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 4me trimestre de l'année 1917.

Αὔξων ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
			Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net.	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
1	Ἑλληνικὴ .... Crec	φ. — c.	5	1.248	105	13	10.345	420	18	11.593	525
		ἔ. — l.	—	—	—	9	13.941	233	9	13.941	233
2	Ἀγγλικὴ. .... Anglais.....	φ. — c.	—	—	—	9	19.326	262	9	19.326	262
		ἔ. — l.	—	—	—	3	7.774	98	3	7.774	98
3	Αἰγυπτιακὴ... Égyptien	φ. — c.	2	108	9	—	—	—	2	108	9
4	Γαλλικὴ ..... Français	φ. — c.	3	201	14	2	3.119	98	5	3.320	112
		ἔ. — l.	—	—	—	2	3.819	106	2	3.819	106
5	Ἰταλικὴ. ..... Italien	φ. — c.	—	—	—	8	11.259	496	8	11.259	496
6	Ἱσπανικὴ..... Espagnol	φ. — c.	—	—	—	1	542	24	1	542	24
		ἔ. — l.	—	—	—	1	1.872	31	1	1.872	31
	Σύνολον — Total.....		10	1.557	128	48	71.997	1.768	58	73.554	1.896

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ III. TABLEAU III.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ εἰς Ἑλλάδα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ **καταπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν δ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires qui, venant de l'étranger, ont abordé des ports Grecs, pendant le 4me trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	18	338	63	—	—	—	18	338	63
Βόλος—Volo	—	—	—	1	2.020	26	1	2.020	26
Ἡράκλειον—Héraclion.	4	442	21	—	—	—	4	442	21
Θεσσαλονίκη—Salonique ...	1	186	8	19	21.359	869	20	21.545	877
Λαύριον—Laurium	—	—	—	2	3.981	58	2	3.981	58
Μυτιλήνη—Mytilène	—	—	—	3	558	45	3	558	45
Πειραιεὺς—Le Pirée	5	362	26	26	34.783	846	31	35.145	872
Σάμος—Samos	3	79	12	—	—	—	3	79	12
Σῦρος—Syra	6	176	21	—	—	—	6	176	21
Χανία—La Canée	6	268	31	1	2.651	25	7	2.919	56
Διάφοροι—Ports Divers	21	490	67	—	—	—	21	490	67
Σύνολον—Total	64	2.341	249	52	65.352	1.869	116	67.693	2.118

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ IV. TABLEAU IV.

Πίναξ ἐμφαίνων, κατὰ λιμένας, τὰ ἐξ Ἑλλάδος διὰ τὸ ἐξωτερικὸν **ἀποπλεύσαντα** πλοῖα, κατὰ τὴν δ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1917.

Tableau indiquant, par ports, les navires sortis des ports Grecs à destination de l'étranger, pendant le 4me trimestre de l'année 1917.

Λιμένες — Ports	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
	Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) .... Ag. Nicolas (Crète)	1	86	5	—	—	—	1	86	5
Βόλος—Volo	1	142	29	—	—	—	1	142	29
Ζάκυνθος—Zante	—	—	—	1	1.718	24	1	1.718	24
Ἡράκλειον—Héraclion.....	3	177	14	1	334	26	4	511	40
Θεσσαλονίκη—Salonique ...	—	—	—	1	317	16	1	317	16
Καλάμαι—Kalamata	1	31	4	—	—	—	1	31	4
Λαύριον—Laurium.....	—	—	—	2	3.981	58	2	3.981	58
Μυτιλήνη—Mytilène	—	—	—	1	142	13	1	142	13
Πάτραι—Patras	—	—	—	1	461	32	1	461	32
Πειραιεύς—Le Pirée.....	—	—	—	29	42.613	1.174	29	42.613	1.174
Ρέθυμνος—Réthymnos	2	89	8	—	—	—	2	89	8
Χανία—La Canée.....	—	—	—	1	317	16	1	317	16
Διάφοροι—Ports Divers. ...	2	1.032	68	11	22.114	409	13	23.146	477
Σύνολον — Total.....	10	1.557	128	48	71.997	1.768	58	73.554	1.896

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως κα κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Λιμένες—Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	Ἰστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἰστιοφόρα — Voiliers: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἰστιοφόρα — Voiliers: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον — Total: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον — Total: Πλήρωμα Equipage
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.		4	641	26	5	2.533	83	9	3.174	109
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.		—	—	—	1	2.674	35	1	2.674	35
		ἑ. — l		—	—	—	1	1.718	28	1	1.718	28
	Γαλλικὴ Français	φ. — c.		—	—	—	1	649	42	1	649	42
	Σύνολον—Total			4	641	26	8	7.574	188	12	8.215	214
	Ἡράκλειον—Héraclion			1	294	8	—	—	—	1	294	8
	Θεσσαλονίκη—Salonique			1	186	8	3	1.283	70	4	1.469	78
	Λαύριον—Laurium			—	—	—	1	1.718	28	1	1.718	28
	Μυτιλήνη—Mytilène			—	—	—	2	416	32	2	416	32
	Πειραιεὺς—Le Pirée			—	—	—	2	4.157	58	2	4.157	58
	Διάφοροι—Ports Divers			2	161	10	—	—	—	2	161	10
	Σύνολον—Total			4	641	26	8	7.574	188	12	8.215	214
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνικὴ Grec	φ. — c.		1	101	6	8	6.345	229	9	6.446	235
	Ἀγγλικὴ Anglais	φ. — c.		—	—	—	1	224	24	1	224	24
	Αἰγυπτιακὴ Égyptien	φ. — c.		2	83	9	—	—	—	2	83	9
	Γαλλικὴ Français	φ. — c.		2	174	12	—	—	—	2	174	12
	Ἱσπανικὴ Espagnol	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ἰταλικὴ Italien	φ. — c.		7	400	33	—	—	—	7	400	33
	Σύνολον—Total			12	758	60	9	6.569	253	21	7.327	313
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Crète)			2	111	9	—	—	—	2	111	9
	Ἡράκλειον—Héraclion			2	83	9	—	—	—	2	83	9
	Θεσσαλονίκη—Salonique			—	—	—	3	1.032	87	3	1.032	87
	Μυτιλήνη—Mytilène			—	—	—	1	142	13	1	142	13
	Πειραιεὺς—Le Pirée			3	268	18	5	5.395	153	8	5.663	171
	Σάμος—Samos			1	61	6	—	—	—	1	61	6
	Σῦρος—Syra			3	157	13	—	—	—	3	157	13
	Χανία—La Canée			1	78	5	—	—	—	1	78	5
	Σύνολον—Total			12	758	60	9	6.569	253	21	7.327	313

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports. TABLEAU V.

Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια — B. à vapeur: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
	ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE										
Ἀγγλία Angleterre	Ἑλληνική	φ. — c.	—	—	—	1	1.488	21	1	1.488	21
	Grec	ξ. — l.	—	—	—	3	2.570	65	3	2.570	65
	Ἀγγλική	φ. — c.	—	—	—	8	16.652	227	8	16.652	227
	Anglais	ξ. — l.	—	—	—	1	2.351	29	1	2.351	29
	Γαλλική / Français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον — Total		—	—	—	13	23.061	342	13	23.061	342
	Ζάκυνθος — Zante		—	—	—	1	1.718	24	1	1.718	24
	Θεσσαλονίκη — Salonique		—	—	—	1	317	16	1	317	16
	Λαύριον — Laurium		—	—	—	2	3.981	58	2	3 981	58
	Πειραιεύς — Le Pirée		—	—	—	2	3.424	54	2	3.424	54
	Χανία — La Canée		—	—	—	1	317	16	1	317	16
	Διάφοροι — Ports Divers		—	—	—	6	13.304	174	6	13.304	174
	Σύνολον — Total		—	—	—	13	23.061	342	13	23.061	342
Αἴγυπτος Égypte	Ἑλληνική	φ — c.	4	1.205	101	7	5.510	250	11	6.715	351
	Grec	ξ. — l.	—	—	—	3	6.420	86	3	6.420	86
	Ἀγγλική / Anglais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Αἰγυπτιακή / Égyptien	φ. — c.	2	108	9	—	—	—	2	108	9
	Γαλλική / Français	φ. — c.	3	201	14	—	—	—	3	201	14
	Ἱσπανική / Espagnoi	φ. — c.	—	—	—	1	542	24	1	542	24
	Ἰταλική / Italiea	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον — Total		9	1.514	124	11	12.472	360	20	13.986	484
	Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) / Ag. Nicolas (Crète)		1	86	5	—	—	—	1	86	5
	Βόλος — Volo		1	142	29	—	—	—	1	142	29
	Ἡράκλειον — Héraclion		3	177	14	1	334	26	4	511	40
	Καλάμαι — Kalamata		1	31	4	—	—	—	1	31	4
	Μυτιλήνη — Mytilène		—	—	—	1	142	13	1	142	13
	Πειραιεύς — Le Pirée		—	—	—	9	11.996	321	9	11.996	321
	Ρέθυμνος — Réthymnos		1	46	4	—	—	—	1	46	4
	Διάφοροι — Ports Divers		2	1.032	68	—	—	—	2	1.032	68
	Σύνολον — Total		9	1.514	124	11	12.472	360	20	13.986	484

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας

ΚΑΤ' ΑΠΛΟΥΣ — ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Λιμένες—Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἱστιοφόρα: Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Ἀτμόπλοια: Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Σύνολον: Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Σύνολον: Πλήρωμα Equipage
Γαλλία France	Ἑλληνικὴ Grec		φ. — c.	—	—	—	3	1.389	148	3	1.389	148
	Ἀγγλικὴ Anglais		φ. — c.	—	—	—	1	1.650	35	1	1.650	35
	Γαλλικὴ Français		φ. — c.	—	—	—	2	2.042	59	2	2.042	59
	Ἰαπωνικὴ Japon		φ. — c.	—	—	—	1	2.157	45	1	2.157	45
	Ἰσπανικὴ Espagnol		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total			—	—	—	7	7.238	287	7	7.238	287
		Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	4	5.669	179	4	5.669	179
		Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	3	1.569	108	3	1.569	108
	Σύνολον—Total			—	—	—	7	7.238	287	7	7.238	287
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἑλληνικὴ Grec		φ. — c.	—	—	—	1	2.020	26	1	2.020	26
	Ἡν. Πολιτειῶν Des États-Unis		φ. — c.	—	—	—	1	2.806	42	1	2.806	42
	Σύνολον—Total			—	—	—	2	4.826	68	2	4.826	68
		Βόλος—Volo		—	—	—	1	2.020	26	1	2.020	26
		Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	1	2.806	42	1	2.806	42
	Σύνολον — Total			—	—	—	2	4.826	68	2	4.826	68
Ἰνδίαι Indes	Ἑλληνικὴ Grec		φ. — c.	—	—	—	9	17.452	241	9	17.452	241
	Ἀγγλικὴ Anglais		φ. — c.	—	—	—	2	5.423	69	2	5.423	69
	Σύνολον—Total			—	—	—	11	22.875	310	11	22.875	310

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports. TABLEAU V.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ—SORTIE											
Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon / Λιμένες — Ports	Υπό φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
			Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Γαλλία France	Ἑλληνική .... Grec	φ. — c.	1	43	4	3	1.334	108	4	1.377	112
		ἐ. — l.	—	—	—	2	3.530	58	2	3.530	58
	Ἀγγλική ..... Anglais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Γαλλική ..... Français	φ. — c.	—	—	—	2	3.119	98	2	3.119	98
		ἐ. — l.	—	—	—	2	3.819	106	2	3.819	106
	Ἰαπωνική .... Japon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ἱσπανική .... Espagnol	ἐ. — l.	—	—	—	1	1.872	31	1	1.872	31
	Σύνολον — Total....		1	43	4	10	13.674	401	11	13.717	405
	Πάτραι—Patras		—	—	—	1	461	32	1	461	32
	Πειραιεὺς—Le Pirée.....		—	—	—	4	4.403	134	4	4.403	134
	Ρέθυμνος—Réthymnos		1	43	4	—	—	—	1	43	4
	Διάφοροι—Ports Divers		—	—	—	5	8.810	235	5	8.810	235
	Σύνολον — Total ...		1	43	4	10	13.674	401	11	13.717	405
Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδίαι Indes	Ἑλληνική ... Grec	φ. — c.	—	—	—	1	1.596	27	1	1.596	27
		ἐ. — l.	—	—	—	1	1.421	24	1	1.421	24
	Ἀγγλική .... Anglais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total....		—	—	—	2	3.017	51	2	3.017	51

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE

Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Λιμένες—Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE: Ἱστιοφόρα — Voiliers: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀτμόπλοια—B. à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Σύνολον — Total: Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἰνδίαι Indes		Λαύριον—Laurium		—	—	—	1	2.263	30	1	2.263	30
		Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	9	17.961	255	9	17.961	255
		Χανία—La Canée		—	—	—	1	2.651	25	1	2.651	25
	Σύνολον—Total			—	—	—	11	22.875	310	11	22.875	310
Ἱσπανία Espagne	Ἱσπανικὴ Espagnol		φ.—c.	—	—	—	3	1.596	66	3	1.596	66
	Σύνολον—Total			—	—	—	3	1.596	66	3	1.596	66
		Πειραιεὺς—Le Pirée		—	—	—	3	1.596	66	3	1.596	66
	Σύνολον—Total			—	—	—	3	1.596	66	3	1.596	66
Ἰταλία Italie	Ἑλληνικὴ Grec		φ.—c.	8	92	22		—	—	8	92	22
			ἑ.—l.	1	1	2	—	—	—	1	1	2
	Ἀγγλικὴ Anglais		φ.—c.	4	29	11	—	—	—	4	29	11
			ἑ.—l.	2	10	6	—	—	—	2	10	6
	Γαλλικὴ Français		φ.—c.	2	73	7	—	—	—	2	73	7
			ἑ.—l.	1	4	2	—	—	—	1	4	2
	Ἰταλικὴ Italien		φ.—c.	18	553	73	12	14.674	697	30	15.227	770
			ἑ.—l.	12	180	40	—	—	—	12	180	40
	Σύνολον—Total			48	942	163	12	14.674	697	60	15.616	860
		Ἅγ. Νικόλαος (Κρήτης) Ag. Nicolas (Crète)		16	227	54	—	—	—	16	227	54
		Ἡράκλειον—Héraclion		1	65	4	—	—	—	1	65	4
		Θεσσαλονίκη—Salonique		—	—	—	9	13.375	533	9	13.375	533
		Πειραιεὺς—Le Pirée		2	94	8	3	1.299	164	5	1.393	172
		Σάμος—Samos		2	18	6	—	—	—	2	18	6
		Σύρος—Syra		3	19	8	—	—	—	3	19	8
		Χανία—La Canée		5	190	26	—	—	—	5	190	26
		Διάφοροι—Ports Divers		19	329	57	—	—	—	19	329	57
	Σύνολον—Total			48	942	163	12	14.674	697	60	15.616	860

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ — SORTIE											
Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια — B. à vapeur					
			Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Ἰνδίαι Indes	Πειραιεύς — Le Pirée	—	—	—	2	3.017	51	2	3.017	51
	Σύνολον — Total ...	—	—	—	2	3.017	51	2	3.017	51
Ἱσπανία Espagne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία Italie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΠΙΝΑΞ V. Ναυτιλιακή κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως, σημαίας καὶ λιμένας.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ—ENTRÉE												
Χώρα προελεύσεως Pays de provenance	Σημαία Pavillon	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα Chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ—ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον—Total		
	Λιμένες—Ports		Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια—B. à vapeur					
			Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Πορτογαλλία Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπαὶ χῶραι Autres pays	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU V.

Mouvement de la navigation par pays de provenance et de destination, par pavillons et ports.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ—SORTIE											
Χώρα κατευθύνσεως Pays de destination	Σημαία Pavillon / Λιμένες — Ports	Ὑπὸ φορτίον ἢ ὑπὸ ἔρμα chargé ou sur lest	ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ — ESPÈCE DU NAVIRE						Σύνολον — Total		
			Ἱστιοφόρα — Voiliers			Ἀτμόπλοια—B. à vapeur					
			Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητικότης καθαρὰ εἰς κόρους Tonnage net	Πλήρωμα Equipage
Πορτογαλλία Portugal	Ἑλληνική .... Grec	φ. — c.	—	—	—	1	417	14	1	417	14
	Σύνολον—Total.....		—	—	—	1	417	14	1	417	14
	Πειραιεύς—Le Pirée.....		—	—	—	1	417	14	1	417	14
	Σύνολον—Total.....		—	—	—	1	417	14	1	417	14
Λοιπαὶ χῶραι Autres pays	Ἀγγλική..... Anglais.....	φ. — c.	—	—	—	1	2.674	35	1	2.674	35
		ἑ. — l.	—	—	—	2	5.423	69	2	5.423	69
	Ἰταλική ..... Italien	φ. — c.	—	—	—	8	11.259	496	8	11.259	496
			—	—	—	11	19.356	600	11	19.356	600
	Πειραιεύς — Le Pirée.....		—	—	—	11	19.356	600	11	19.356	600
	Σύνολον—Total.....		—	—	—	11	19.356	600	11	19.356	600

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ